



Mayors for Peace

Secretariat

C/O Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho Naka-ku Hiroshima 730-0811 Japan
Phone:81-82-242-7821 Fax:81-82-242-7452 E-mail:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

Febrero de 2010

Estimado (a) Señor (a) Alcalde (sa) :

Con todo respeto remito la presente, a través de los buenos oficios de una de sus vecinas y hermanas ciudades, la cual es miembro de Alcaldes por la Paz, deseando al mismo tiempo que al recibo de ésta se encuentre gozando de buena salud.

En agosto de 1945, las ciudades de Hiroshima y Nagasaki fueron instantáneamente destruídas por la bomba atómica, y como resultado, cientos de miles de preciosas vidas fueron perdidas. Para evitar la repetición de esta horrible tragedia, las ciudades de Hiroshima y Nagasaki han trabajado continuamente para comunicar al mundo lo cruel, indiscriminante e innumerablemente inhumano que son las armas nucleares y la necesidad de la total abolición de éstas.

Para proseguir en esta meta, los líderes municipales del mundo, formamos en 1982 una Asociación Municipal conocida como Conferencia de Alcaldes por la Paz (Mayors for Peace), una Organización no gubernamental, independiente de la política, promoviendo con buena voluntad la solidaridad entre las ciudades alrededor del mundo. La Conferencia de Alcaldes por la Paz ha llevado a cabo una serie de acciones conducidas hacia la paz, sin embargo en la actualidad está enfocando sus actividades con un intenso esfuerzo por eliminar las armas nucleares hacia el año 2020.

La comunidad internacional está aproximándose a un punto crítico con respecto a la proliferación y uso de las armas nucleares. El TNP (Tratado de No Proliferación, en inglés: NPT), único acuerdo que tiene la aprobación internacional y que está dirigido a la extinsión de las armas nucleares, se encuentra al borde del colapso. Por otra parte, como ha sido demostrado por el Premio Nobel de la Paz otorgado al Presidente Obama, la tendencia al apoyo por la extinsión total de las armas nucleares, está cobrando fuerzas mundialmente. Dentro de esta situación, nosotros las ciudades, agrupándonos en una sola voz, debemos exigir a nuestros gobiernos que hagan todos los esfuerzos posibles para liberarnos de la amenaza nuclear.

La Conferencia de Alcaldes por la Paz, lanzó en el año 2003, una Campaña de Emergencia para la prohibición de armas nucleares (2020 Vision Campaign). En 6 años de esta Campaña el número de nuestros miembros ha aumentado a seis veces más, desde aproximadamente 550 ciudades hasta 3,488 ciudades, en la actualidad 134 países y regiones. Sin embargo, intentamos demostrar que éste solo es el principio de nuestra Campaña. Estamos comprometidos a alcanzar la meta de 5,000 ciudades afiliadas antes de la Conferencia de Revisión del TNP, en mayo del año próximo, desarrollando la acción "Las Ciudades no son blancos" (en inglés: "Cities Are Not Targets!"). Si logramos alcanzar la meta con la membresía de 5,000 ciudades, Alcaldes por la Paz se convertirá en una Organización representante de un billón de personas en el mundo. De este modo, la campaña para atraer miembros es nuestra contribución para un masivo movimiento en escala mundial, que en la realidad podría guiarnos dentro de un mundo libre de armas nucleares. Tenemos confianza en el éxito de estas campañas y estamos estudiando la posibilidad de que las ciudades de Hiroshima y Nagasaki sean la sede de los Juegos Olympicos del 2020 para conmemorar el fin de la era nuclear.

Ayúdenos por favor a protegerlo, a proteger a sus ciudadanos y a los niños alrededor del mundo del horror de la guerra, y especialmente, de la amenaza de la guerra nuclear.

Le suplicamos que se afilie hoy a Alcaldes por la Paz.

Atentamente,

Tadatashi Akiba
Alcalde de Hiroshima
Presidente de Alcaldes por la Paz



Alcaldes por la Paz

Formulario de adhesión

A D. Tadatoshi Akiba
Alcalde de Hiroshima
Presidente de Alcaldes por la Paz

En la presente expreso que mi ciudad/municipio apoya la prohibición de las armas nucleares y que, por lo tanto, deseo unirme a Alcaldes por la Paz.*

Nombre del país: _____

Nombre de la ciudad/municipio: _____

Nombre del alcalde: _____ Género: Masculino Femenino

Dirección: _____

TEL: _____

FAX: _____

E-mail: _____

Persona de contacto:

Nombre: _____ Género: Masculino Femenino

Cargo: _____

E-mail: _____

Página web: _____

Número de habitantes: _____

Fecha: _____

Firma del alcalde: _____

*Este formulario de adhesión expresa que esta ciudad o municipio ha decidido unirse a Alcaldes por la Paz. Si su ciudad o municipio requiere de algún procedimiento específico, incluido el formulario de aprobación, por favor presente este formulario cuando el proceso haya concluido.

Mayors for Peace

(Alcaldes Por La Paz)



Alcaldes Por La Paz

La Conferencia de Alcaldes por la Paz fue establecida en 1982, tomando ese papel importante las ciudades de Hiroshima y Nagasaki, con el propósito de la realización de un mundo sin armas nucleares; teniendo como origen la convicción de que la tragedia ocasionada por la bomba atómica no tiene que volver a repetirse; por medio de una estrecha relación de solidaridad entre las ciudades, hace un llamamiento a la conciencia de los habitantes en escala internacional, para la extinción total de las armas nucleares. En 1991 fue oficialmente registrada en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas como una ONG de las Naciones Unidas.

1 Número de Ciudades Afiliadas (Al 1 de Febrero de 2010)

Región	Número de Ciudades afiliadas	
Asia	951 Ciudades	(29 Países y Regiones)
Oceanía	97 Ciudades	(9 Países y Regiones)
África	164 Ciudades	(30 Países y Regiones)
Europa (Incluyendo diversos Estados de CIS)	1,886 Ciudades	(42 Países y Regiones)
Norte América	232 Ciudades	(3 Países y Regiones)
América Latina y el Caribe	232 Ciudades	(21 Países)
Total	3,562 Ciudades	(134 Países y Regiones)

Regiones: Taiwan, Palestina, Norte de Chipre (Asia), Norte de las Islas Marianas, Polinesia francesa (Oceania), Somalilandia (Africa), Groenlandia (Norte de America)
 CIS: Comunidad de Estados Independientes (antes Estados de la URSS)



2 Principales Actividades

Intentando la solidaridad de las ciudades afiliadas, en la Conferencia de Alcaldes por la Paz se llevan a cabo las siguientes actividades:

- Hacer un llamado de solidaridad entre las ciudades del mundo dirigido a la extinción total de las armas nucleares etc.
- Celebración de una Asamblea General una vez cada 4 años dirigida a esforzarse por la eliminación de armas nucleares y discusión sobre la solución los diversos problemas que ponen obstáculos a la Paz.
- Celebración del Consejo de Administración.
- Envío de la Declaración de la Paz de Hiroshima y Nagasaki a las ciudades afiliadas.
- Presentar a la Organización de las Naciones Unidas y a los gobiernos de cada país las demandas y solicitudes relacionadas a impulsar el desarme, la solución de los problemas de los refugiados y los derechos humanos, la extinción de la pobreza y el hambre y la protección del medio ambiente.
- Servir de tutor en las actividades para resolver los problemas arriba mencionados, en su ejecución, publicación de los resultados y activación del intercambio de información.
- Proporcionar afiches con fotografías de los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki.
- Publicación de cartas noticieras.
- Desarrollo de la Campaña Visión 2020, cuyo objetivo es la extinción de las armas nucleares.
- Actividad para reunir firmas de los ciudadanos en el Proyecto "Las ciudades no son Blancos" (en inglés: CANT)
- Aprobación firmada por los líderes del Protocolo de Hiroshima y Nagasaki y acción para su adopción en la Conferencia de Revisión del TNP (Tratado de No Proliferación, en inglés NPT)



Mayors for Peace Secretaría:

Fundación Pública por la Paz y la Cultura de Hiroshima,
 División de Promoción de la Solidaridad y la Paz
 Internacional.

Teléfono: +81-82-242-7821 FAX: +81-82-242-7452

E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

URL: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>



Campaña Visión 2020

(Acción urgente para la extinción de las armas nucleares)

1 Objetivos

En la actualidad al observar la administración internacional en giro a las armas nucleares, puede notarse no sólo el desinterés por actuar para el desarme del poder nuclear, sino que últimamente también es evidente la tendencia a la difusión de éste; el sistema del TNP (Tratado de No Proliferación), único que tiene la aprobación internacional dirigido a la extinción de las armas nucleares, está en peligro de desintegrarse.

Dentro de tal situación, en la Conferencia de Alcaldes por la Paz, se ha creado una concreta política de acción (Acción urgente para la extinción de las armas nucleares, “Campaña Visión 2020”) desde el otoño del 2003 hasta el año 2020, cuyo objetivo es lograr la extinción de las armas nucleares; tratando en solidaridad con las ciudades, los habitantes, las organizaciones no gubernamentales etc. el desarrollo a nivel internacional, de diversas acciones dirigidas a la extinción total de las armas nucleares.



En ésta acción hemos recibido la determinación de acuerdo por parte del Parlamento Europeo, Asamblea de Alcaldes de los Estados Unidos, Asamblea Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear (IPPNW), Conferencia Nacional de Alcaldes Negros de E.U., Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU, en inglés: UCLG), Asociación de Alcaldes de Japón y la Comisión Municipal de Declaración Antinuclear de Japón.

2 Principales Acciones En La Actualidad

(1) Acción para adoptar, en la Conferencia de Revisión del TNP (Tratado de No proliferación, en inglés: NPT) el Protocolo de Hiroshima y Nagasaki.

En abril de 2008, el Comité encargado de los preparativos de la Conferencia de Revisión del TNP, manifestó el Protocolo de Hiroshima y Nagasaki que señala el curso hacia la extinción de las armas nucleares hasta el 2020. Este Protocolo será complemento del Tratado de No Proliferación Nuclear, teniendo como objetivo su adopción en la Conferencia de Revisión del TNP del 2010; para su realización, nosotros estamos desarrollando actividades para reunir firmas de aprobación de los alcaldes de las ciudades afiliadas etc., y al mismo tiempo haciendo la petición al gobierno de cada país por la comprensión y aprobación de dicho Protocolo.



(2) Actividad para reunir firmas de los ciudadanos en el Proyecto “Las Ciudades no son blancos” (en inglés: CANT “Cities Are Not Targets”)

Enviando el mensaje a las ciudades en el mundo con poder nuclear, de no estar en consentimiento en que las ciudades sean blancos de ataques de armas nucleares, exigimos el cambio de la política a los países con poder nuclear, demandándolos por inhumanitarios al tomar como objetivo las ciudades en donde viven los habitantes. En la actividad para reunir firmas dirigida a los ciudadanos “CANT” Proyecto, hemos obtenido en la actualidad más de 500,000 firmas de personas dentro y fuera del país.

